

MATHEMATISCH-NATURWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT FACHBEREICH INFORMATIK

Lexikalische Semantik: WordNet

Skript, Version 2019-11-10

Timm Lichte

Outline



- 1 Intro
- 2 Fakten und Zahlen
- 3 Struktur von WordNet
- 4 Erstellung von WordNet
- 5 Unzulänglichkeiten von WordNet
- 6 Relationspfade und Ähnlichkeit
- 7 Erweiterungen
- 8 Begriffsdiagramm



MATHEMATISCH-NATURWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT FACHBEREICH INFORMATIK

Lexikalische Semantik: WordNet

Skript, Version 2019-11-10

Timm Lichte

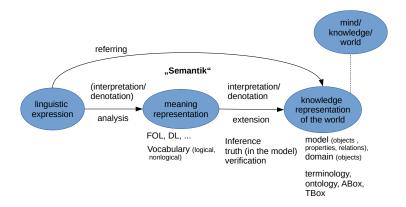


Die **SEMANTIK** beschäftigt sich mit der Bedeutung von Symbolen bzw. Zeichen (Symbole, die eine Bedeutung haben). Sind diese Symbole linguistische Wortformen wie *Bank*, dann haben wir es genauer mit der LEXIKALISCHEN SEMANTIK zu tun.

Vielleicht die wichtigste Ressource im Bereich der lexikalischen Semantik ist WORDNET. Dank der relativ einfachen, theorieneutralen Grundprinzipien genießt WordNet auch nach 30 Jahren immer noch einen Sonderstatus in der NLP.

Semantik allgemein I





Semantik/Bedeutung stellt eine Verbindung her zwischen einem Zeichen und der "Welt".

Unterstützende Literatur



- Miller, George A. 1995. WordNet: A lexical database for English.
 Communications of the ACM 38(11). 39–41.
- Jurafsky, Daniel & James H. Martin. 2018. Speech and Language Processing. An Introduction to Natural Language Processing, Computational Linguistics, and Speech Recognition.
 Third edition draft of September 23, 2018. https://web.stanford.edu/jurafsky/slp3/ed3book.pdf.

Wird jeweils angezeigt!

Fakten und Zahlen



WordNet:

- entwickelt seit 1986 unter der Leitung von George A. Miller (†)
- entstanden im Bereich der Künstlichen Intelligenz und Psychologie
- Umfang Version 3.1 von 2012 (Quelle Wikipedia):
 - 155 327 Lemmata
 - 175 979 Synsets (~Bedeutungen)
 - 207 016 Lemma-Synset-Paare
 - durchschn. Lemma-Ambiguität: 1,34
 - durchschn. Synset-Umfang: 1,176



Knoten = Synsets



Synset

Each member of a given synset expresses the same concept, though not all synset members are interchangeable in all contexts. [2]

Tests für (Fast-)Synonymie ("near synonymy"):

- "interchangeability in some contexts"
- Mein <u>Wagen</u> / <u>Auto</u> ist kaputt.
- Ich brauche eine Münze für einen Wagen /#ein Auto .

Synset-Attribute



Jedes Synset hat die folgenden Attribute:

• Synset-Label hello.n.01

• Lemmata hello, hullo, hi, howdy

• Definition/Glosse 'an expression of greeting'

Examples every morning they exchanged polite hellos

Frequenz (in SemCor)

Kanten = semantische Relationen





Semantische Relationen bestehen zwischen nominalen Synsets:

Relation	Also Called	Definition	Example
Hypernym	Superordinate	From concepts to superordinates	$breakfast^1 \rightarrow meal^1$
Hyponym	Subordinate	From concepts to subtypes	$meal^1 \rightarrow lunch^1$
Instance Hypernym	Instance	From instances to their concepts	$Austen^1 o author^1$
Instance Hyponym	Has-Instance	From concepts to concept instances	$composer^1 \rightarrow Bach^1$
Member Meronym	Has-Member	From groups to their members	$faculty^2 \rightarrow professor^1$
Member Holonym	Member-Of	From members to their groups	$copilot^1 \rightarrow crew^1$
Part Meronym	Has-Part	From wholes to parts	$table^2 ightarrow leg^3$
Part Holonym	Part-Of	From parts to wholes	$course^7 \rightarrow meal^1$
Substance Meronym		From substances to their subparts	$water^1 \rightarrow oxygen^1$
Substance Holonym		From parts of substances to wholes	$gin^1 \rightarrow martini^1$
Antonym		Semantic opposition between lemmas	$leader^1 \iff follower^1$
Derivationally		Lemmas w/same morphological root	$destruction^1 \iff destr$
Related Form			

Figure C.2 Noun relations in WordNet.

(aus Jurafsky & Martin [3])

Beispiel: deceiver



(aus Fellbaum [2])

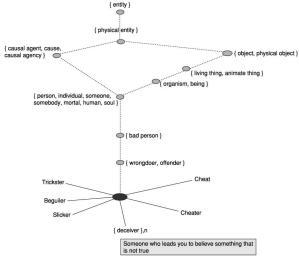


Figure 1 A WordNet noun tree.

Kanten = semantische Relationen



Semantische Relationen bestehen zwischen verbalen Synsets:

Relation	Definition	Example
Hypernym	From events to superordinate events	$fly^9 \rightarrow travel^5$
Troponym	From events to subordinate event (often via specific manner)	$walk^1 \rightarrow stroll^1$
Entails	From verbs (events) to the verbs (events) they entail	$snore^1 \rightarrow sleep^1$
Antonym	Semantic opposition between lemmas	$increase^1 \iff decrease^1$
Derivationally	Lemmas with same morphological root	$destroy^1 \iff destruction^1$
Related Form	Let Y W N	

Figure C.3 Verb relations in WordNet.

(aus Jurafsky & Martin [3])

Beispiel: deceive



(aus Fellbaum [2])

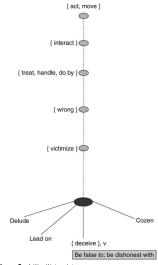


Figure 2 A WordNet verb tree.

Beispiel: dry versus wet





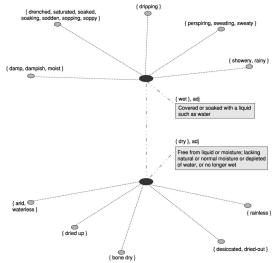


Figure 3 An adjective cluster in WordNet.

Globale Struktur



Unterschiedliche Dateien je nach syntatkischer Kategorie (Zahlen aus Jurafsky & Martin [3]):

Nomen: 117 798

(1,23 Bedeutungen/Lemma)

Verben: 11 529

(2,16 Bedeutungen/Lemma)

Adjektive: 22 479

Adverbien: 4 481

Unique Beginners



Die WordNet-Hierarchie für Nomen kann in mehrere Hierarchien. partitioniert werden, die "relatively distinct semantic fields representieren"

Die Wurzel ("top") einer solchen Teilhierarchy wird auch "unique beginner" genannt (aus Fellbaum [1: §1.2]):

Table 1.1 List of 25 unique beginners for noun source files

{act, activity}	{food}	{possession}
{animal, fauna}	{group, grouping}	{process}
{artifact}	{location}	{quantity, amount}
{attribute}	{motivation, motive}	{relation}
{body}	{natural object}	{shape}
{cognition, knowledge}	{natural phenomenon}	{state}
{communication}	{person, human being}	{substance}
{event, happening}	{plant, flora}	{time}
{feeling, emotion}		

Unique Beginners – Taxonomic Sisters – UN Semantic Atoms





Das entspricht in gewisser Weise den "taxonomic sisters" bei Kroeger (ohne "mutually exclusive" zu sein), oder den semantischen Atomen in der Komponentenanalyse.

Die Herausforderung ist offensichtlich:

The problem, of course, is to **decide what the primitive semantic components should be**. Different workers make different choices; one important criterion is that, collectively, they should provide a place for every English noun. (Miller in Fellbaum [1])

Gruppierungen von Unique Beginners







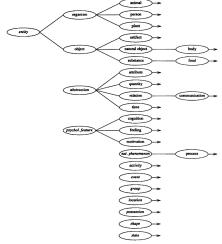


Figure 1.1

Diagrammatic representation of relations that reduce the 25 noun source files to 11 unique beginners. The unique beginners are italicized.



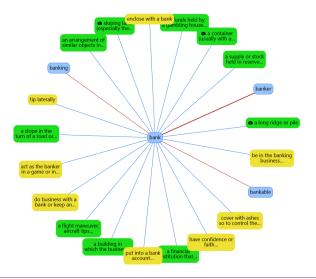
Fellbaum [1: §1.2]:

- seldom more than 10 or 12 levels deep
- The deepest examples usually contain technical distinctions that are not part of the everyday vocabulary.

Visualisierung



http://wordventure.eti.pg.gda.pl/wne/wne.html



Erstellung von WordNet



ganz viel Handarbeit

⇒ teuer und zeitaufwendig, aber hohe Qualität Bemühungen, den Erstellungsprozess so weit wie möglich zu automatisieren.



Miller in Fellbaum [1: §1.4]

- is-not-a-Relationen / Ausnahmen:
 - A whale is not a fish.
- Unterschiedliche Arten von Hyponymie:
 - taxonomic (is-a-kind-of)
 functional (is-used-as-a-kind-of)
 - {chicken} @→ {bird} versus {chicken} @→ {food}
- Unterscheidung zwischen Eigennamen und Gattungsname, Maßnomen und zählbaren Nomen
- andere semantische Relationen
 - implizit verfügbar über Glossen

Fellbaum [2]:

- syntagmatische Relationen:
 - thematische Rollen (AGENS, PATIENS, ...)
 - grammatische Funktionen (Subjekt, Objekt, ...)

The Tennis Problem^[1]

- Semantische Felder wie racquet, ball, and net werden nicht direkt repräsentiert.
- ad-hoc/diskursgetriggerte Relationen: racquet, ball, net, court game, physician, hospital...

Aber vielleicht indirekt? → Relationspfade

Relationspfade und Ähnlichkeit



Intuition

Synsets sind konzeptuell um so ähnlicher, je näher sie in WordNet beieinander liegen, d.h. je **kürzer** der Relationspfad zwischen ihnen ist

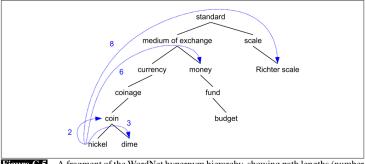


Figure C.5 A fragment of the WordNet hypernym hierarchy, showing path lengths (number of edges plus 1) from *nickel* to *coin* (2), *dime* (3), *money* (6), and *Richter scale* (8).

Pfadlänge und Wortähnlichkeit



Das lässt sehr einfach auf Worte/Lemmata übertragen:

- $pathlen(c_1, c_2) = 1+$ the number of edges in the shortest path between the sense nodes c_1 and c_2
- $sim_{path}(c_1, c_2) = \frac{1}{pathlen(c_1, c_2)}$
- $wordsim(w_1, w_2) = \max_{c_1 \in senses(w_1), c_2 \in senses(w_2)} sim(c_1, c_2)$

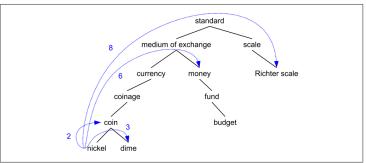


Figure C.5 A fragment of the WordNet hypernym hierarchy, showing path lengths (number of edges plus 1) from *nickel* to *coin* (2), *dime* (3), *money* (6), and *Richter scale* (8).

Gewichtung von Relationspfaden



Problem

Die Ähnlichkeit zwischen *nickel* und *money* ist intuitiv viel größer als die zwischen *nickel* und *standard*.

Lösung: unterschiedliche Gewichtung von Relationspfaden

- abhängig von der Tiefe der Einbettung (Wu & Palmer)
- abhängig von der Auftretenshäufigkeit in einem Korpus

Resnik/Information-based Word Similarity:

•
$$P(c) = \frac{\sum_{w \in words(c)} count(w)}{N}$$

- $IC(c) = -\log P(c)$
- $LCS(c_1, c_2)$ = the lowest common subsumer
- $sim_{resnik}(c_1, c_2) = -\log P(LCS(c_1, c_2))$

Anwendung: WSD



Mit solchen Ähnlichkeitsmaßen für Bedeutungen in WordNet lassen WSD-Verfahren umsetzen.

Idee:

- Gegeben ein Target-Lemma in einem Satz mit möglichen Bedeutungen $\sigma_1, ..., \sigma_n$.
- Man wähle die Bedeutung σ_i so, dass die Ähnlichkeit zu den Bedeuntungen der anderen Lemmata im Satz maximiert wird.
- Ich ging zur Bank, um Geld abzuheben.

Andere Sprachen



- Deutsch: GermaNet (in Tübingen)
- Polnisch
- Japanisch
- Hindu
- ...

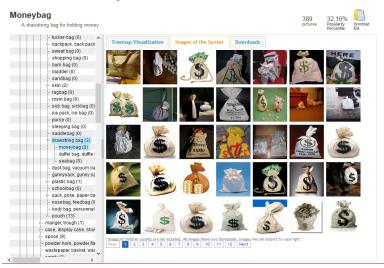
http://globalwordnet.org/wordnets-in-the-world/

Multimodale Erweiterungen



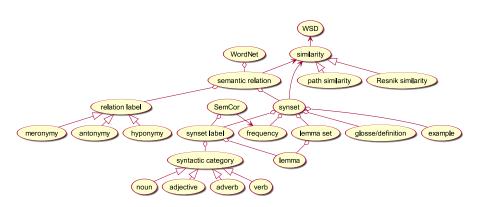


IM♣GENET: Photodatenbank mit Verknüpfungen zu WordNet-Bedeutungen



Begriffsdiagramm





Literaturangaben I



- Fellbaum, Christiane (ed.). 1998. WordNet: An electronic lexical database. (Language, Speech, and Communication). Cambridge, MA: MIT Press.
- [2] Fellbaum, Christiane. 2006. WordNet(s). *Encyclopedia of Language & Linguistics*. 665–670.
- [3] Jurafsky, Daniel & James H. Martin. 2018. Speech and Language Processing. An Introduction to Natural Language Processing, Computational Linguistics, and Speech Recognition. Third edition draft of September 23, 2018.
 - https://web.stanford.edu/~jurafsky/slp3/ed3book.pdf.
- [4] Miller, George A. 1995. WordNet: A lexical database for english. *Communications of the ACM* 38(11). 39–41.